

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/93/11

16 November 2023

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثالث والتسعون
مونتريال، 15 - 19 ديسمبر / كانون الأول 2023
البند 6(ب)(2) من جدول الأعمال المؤقت¹

تحديث مرحلي عن استعراض تقارير إنجاز المشروعات

مقدمة

1. طالب القرار 28/90 (ز) كبيرة موظفي الرصد والتقييم "باستكشاف سبل ووسائل لجمع بيانات أفضل، وتحسين إمكانية الوصول إلى قاعدة البيانات، وتحسين الوصول إلى المعلومات عبر الإنترنت من تقارير إنجاز مشروعات الاتفاقات متعددة السنوات وتقارير إنجاز المشروعات الفردية، في سياق استراتيجية المعلومات المنقحة التي ستعرضها الأمانة، وأن تدرج هذه المسائل في مشروع برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2023". وفي الاجتماع الحادي والتسعين للجنة التنفيذية، تم اعتماد برنامج عمل الرصد والتقييم لعام 2023² وتقرر إجراء استعراض داخلي لتقارير إنجاز المشروعات والنسق والعمليات وقواعد البيانات ذات الصلة التي ستنفذ في عام 2023 (المقرر 9/91).

2. هذه الوثيقة عبارة عن تحديث مرحلي لحالة تنفيذ هذا النشاط. وسيتم تقديم التقرير النهائي والمقترحات الخاصة بنسق تقارير إنجاز المشروعات الجديدة في الاجتماع الرابع والتسعين.

تحديث مرحلي

3. استعرضت وحدة التقييم تاريخ الصندوق وحددت القرارات ذات الصلة بشأن تقارير إنجاز المشروعات وقواعد بيانات الرصد والتقييم. كما أطلقت دراسات استقصائية مع أصحاب المصلحة.

4. نظمت كبيرة موظفي الرصد والتقييم دورتين تشاوريتين مع الوكالات الثنائية والمنفذة، في اجتماعات التنسيق المشتركة بين الوكالات التي عقدت في مارس/ آذار وأكتوبر/ تشرين الأول 2023. وبين الاجتماعين، تم إرسال استبيان إلى الوكالات لدعوتها إلى تبادل خبراتها بتقارير إنجاز المشروعات والأدوات ذات الصلة، وأن تقدم اقتراحات للتحسين. وغطى الاستبيان موضوعات تتعلق بفائدة وقيمة نسق تقارير إنجاز المشروعات الفردية

¹ الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/93/1

² الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/91/11/Rev.1

والاتفاقات متعددة السنوات، وإمكانية تطبيق قواعد بيانات الدروس المستفادة على المستخدمين ومجالات التحسين المحتملة.

5. وتم تقاسم النتائج الأولية الناشئة عن تحليل ردود الوكالات مع الأمانة. وجلبت المناقشات التي أجريت مع الأمانة حول إصلاح تقارير إنجاز المشروعات رؤى إضافية بشأن دور تقارير إنجاز المشروعات كشرط إداري في دورة إدارة المشروع. وتم إنشاء عملية للتعاون المستمر لتسهيل تحديد المتطلبات المتعلقة بتقارير إنجاز المشروعات التي يجب أخذها في الاعتبار عند تصميم وتنفيذ نظام إدارة المعرفة.

6. وكان واضحاً من المشاورات أن هناك تكراراً ونقصاً في القيمة المضافة لتقديم تقارير إنجاز المشروعات لمشروعات تقارير التحقق. إن تقارير التحقق، بحكم طبيعتها، هي متطلبات متعلقة بالمشروعات وليست مشروعات تنفيذ في حد ذاتها. ومن ثم، فإن نسق تقرير إنجاز المشروع، الذي تم تصميمه للإبلاغ عن تنفيذ المشروع، ليس مناسباً لغرض استخدامه في تقارير التحقق.³ علاوة على ذلك، لا تأتي المعلومات التي تم جمعها من خلال تقرير إنجاز المشروعات بشأن تقارير التحقق ببيانات جديدة تكون متاحة للأمانة.

7. تود كبيرة موظفي الرصد والتقييم أن تشكر الوكالات التي كانت داعمة للغاية في تقديم الأفكار لتحسين تقارير إنجاز المشروعات. وتمت إتاحة بعض المعلومات المطلوبة في بضعة أقسام من نسق تقارير إنجاز المشروعات الحالية للأمانة من خلال آليات إبلاغ أخرى. ويساعد الاستعراض الحالي في تحديد تدفقات التقارير المزدوجة، وفقاً لردود الوكالات، وسيتم أخذ اقتراحاتها في الاعتبار عند إعداد التقرير النهائي.

8. تم تقديم اقتراحات أخرى بشأن إمكانية تقديم تقارير إنجاز المشروعات الفردية عبر الإنترنت. وحالياً، يتم تقديمها عن طريق البريد الإلكتروني. ويتم استخراج المعلومات التي سيتم الإبلاغ عنها في قاعدة بيانات الدروس المستفادة وتحميلها يدوياً. ولاحظت كبيرة موظفي الرصد والتقييم اقتراحات الوكالات وتعمل وحدة التقييم على معالجتها كجزء من الاستعراض المستمر لإصلاح عمليات تقارير إنجاز المشروعات وقواعد البيانات والأدوات.

³ انظر الفقرتين 65 و66 (أ) (2) من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/93/22.